

BINYANÎM GOREMÎM			BINYANÎM KEVÉDÎM = <i>Shalém</i>			BINYANÎM QALLÎM			
VI. HOF ^c AL	V. HIF ^c ÎL		VII. HITPA ^c ÊL	IV. PU ^c AL	III. PI ^c ÊL	II. NIF ^c AL	Passif Qal	I. PA ^c AL	
inusité		הַצַּג	הַתִּיצֵב	inusité	יִסַּר	הוֹסַר	?	יִצְוָר	Infin ^{tif} 1 ^{er}
inusité	(ל) הַצִּיב		(ל) הַתִּיצֵב	inusité	(ל) יִסַּר {-סרה}	(ל) הוֹסַר		(ל) יִצְוָר ¹	Infin ^{tif} 2 nd
inexistant dans les binyanîm passifs	הַצִּיב הַצִּיבִי הַצִּיבִי הַצִּבְנָה		הַתִּיצֵב {-צבה} הַתִּיצֵבִי הַתִּיצְבוּ הַתִּיצְבָּנָה	inexistant dans les binyanîm passifs	יִסַּר יִסְרִי יִסְרוּ יִסְרְנָה	הוֹסַר הוֹסְרִי הוֹסְרוּ הוֹסְרָנָה	inexistant dans les binyanîm passifs	צַק יִצְקִי יִצְקוּ יִצְקְנָה	Impératif m.sg. f.sg. m.pl. f.pl.
	אֶצֵּב תֵּצֵב תֵּצִיבִי יֵצַע יוֹצֵק	^{4s} {אִיסְרָם} / תֵּצִיב ^s	{אִתִּיצְבָּה} תִּתִּיצֵב תִּתִּיצְבִי יִתִּיצֵב {-צב} {וּתִתֵּצֵב} נִתִּיצֵב תִּתִּיצְבוּ תִּתִּיצְבָּנָה יִתִּיצְבוּ	אִיסַּר תִּסַּר תִּסְרִי יִסַּר תִּסַּר נִסַּר תִּסְרוּ תִּסְרְנָה יִסְרוּ	אִיסַּר תִּסַּר תִּסְרִי יִסַּר תִּסַּר נִסַּר תִּסְרוּ תִּסְרְנָה יִסְרוּ	אִוסַּר תִּוסַּר תִּוסְרִי יִוסַּר תִּוסַּר נִוסַּר תִּוסְרוּ תִּוסְרְנָה יִוסְרוּ	[אִצְקָם] etc. comme au hof ^c al	אֶצֵּק תֵּצֵק תֵּצְקִי יִסַּר ^s / יִצְקִי ² תֵּצֵק ² / וּתִתֵּצֵק ¹ נֵצֵק תִּצְקוּ תִּצְקְנָה / תִּצְתֵּנָה ¹ יִצְקוּ ² / יִצְקְנָה ¹	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° m.pl. 2/3° f.pl. 3° m.pl.
	הַצִּבְתִּי הַצִּבְתָּ הַצִּבְתָּ הַצִּב הַצִּבָּה הַצִּבְנוּ הַצִּבְתֶּם הַצִּבּוּ	הַצִּבְתִּי ^s הַצִּבְתָּ הַצִּבְתָּ הַצִּיב הַצִּיבָּה הַצִּבְנוּ הַצִּבְתֶּם הַצִּיבּוּ	הַתִּיצְבְּתִי הַתִּיצְבְּתָּ הַתִּיצְבְּתָּ הַתִּיצֵב הַתִּיצְבָּה הַתִּיצְבְּנוּ הַתִּיצְבְּתֶם הַתִּיצְבּוּ / וּנִתִּיצְבוּ ³	יִסְרְתִי יִסְרְתָּ יִסְרְתָּ יִסַּר יִסְרָה ^s יִסְרְנוּ יִסְרְתֶם / יִסְרְנוּ יִסְרוּ ^s	יִסְרְתִי יִסְרְתָּ יִסְרְתָּ יִסַּר יִסְרָה ^s יִסְרְנוּ יִסְרְתֶם / יִסְרְנוּ יִסְרוּ ^s	נוֹסְרְתִי נוֹסְרְתָּ נוֹסְרְתָּ נוֹצַר נוֹסְרָה נוֹסְרְנוּ נוֹסְרְתֶם / יִסְרְנוּ נוֹסְרוּ	נִצְבְּתִי נִצְבְּתָּ נִצְבְּתָּ נִצֵּב נִצְבָּה (נִצְבָּה) נִצְבְּנוּ נִצְבְּתֶם / יִסְרְנוּ נִצְבוּ	יִצְרְתִי יִצְרְתָּ יִצְרְתָּ יִצֵּק (יִצְרָה) יִצְקָה יִצְקְנוּ יִצְרְתֶם / יִסְרְנוּ יִצְקוּ (יִצְרָה)	1° sg. 2° m.sg. 2° f.sg. 3° m.sg. 3° f.sg. 1° pl. 2° f/m.pl. 3° pl.
מוֹצֵק	מִצֵּב מִצְבַּת מִצְבָּה מִצְבִּים מִצְבוֹת	מִצִּיב מִצְבַּת (מִצְבָּת) מִצְבָּה מִצְבִּים מִצְבוֹת	מִתִּיצֵב [מִתִּיצְבַּת] מִתִּיצְבָּה מִתִּיצְבִּים מִתִּיצְבוֹת	מִיסַּר מִיסְרַת [מִיסְרָה] מִיסְרִים מִיסְרוֹת	מִיסַּר ^s מִיסְרַת מִיסְרָה מִיסְרִים מִיסְרוֹת	נוֹסַר נוֹסְרַת [נוֹסְרָה] נוֹסְרִים נוֹסְרוֹת	נִצֵּב נִצְבַּת נִצְבָּה נִצְבִּים נִצְבוֹת	יִצְוָר יִצְוָקָת יִצְוָקָה יִצְוָקִים יִצְוָקוֹת	participe m.sg. f. sg. m.pl. f.pl.

¹ Sont concernés : יסר (43x), יצב (123x), יצג (16x), יצע (4x, ל"ח Gutt.), יצק (55x), יצר (63x) et יצת (30x, type èf^cal, ל"ח) [+ יסר 2x sur 44]. Conjugaison mixte : pa^cal, nif^cal, hif^cil et hof^cal = comme les פ"י (נפל) → moitié droite de la colonne, soit comme les פ"י type 1 (ישב) → ½ gauche de la colonne ; les bin. kevédim sont shalém. ^s = attesté seulement avec suffixe pronominal.

² Inacc. pa^cal de יצק (et וי[יצק] écrit sans daguësh (dans la BHS). ³ Nitpa^cél en Ez 23₄₈ (cf. GKC § 55 k). ⁴ En Os 7₁₂, lire אִיסְרָם ? cf. GKC § 70 b, 24 f. ⁵ K. en 2 Sa 14₃₀ → Q. וְהִצְבִּיתָּ.